

SMLOUVA o dílo

dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Autorský zákon“) uzavírají tuto smlouvu o dílo (dále jen „Smlouva“)

Výzkumný ústav práce a sociálních věcí, v. v. i.

sídlo: Dělnická. 213/12, Praha 7, 170 00

IČO: 45773009

DIČ: CZ45773009

zastoupené: Mgr. Jaromírou Kotíkovou, ředitelkou VÚPSV, v. v. i.

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.

Číslo účtu: 33531051 / 0100

(dále jen „VÚPSV“ jako „Objednatel“)

a

Česká republika – Ústav zdravotnických informací a statistiky České republiky

sídlo: Palackého nám. 4, 128 01 Praha 2

IČO: 00023833

DIČ: CZ00023833

bankovní spojení: ČNB, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1

číslo účtu: 2928101/0710

zastoupena: prof. RNDr. Ladislavem Duškem, Ph.D., ředitelem ÚZIS ČR

(dále jen „ÚZIS ČR“ jako „Zhotovitel“)

(Objednatel a Zhotovitel společně též jen jako „Smluvní strany“)

Článek 1 Úvodní ustanovení

1. VÚPSV prohlašuje, že je veřejnou výzkumnou institucí, právnickou osobou, jejímž hlavním předmětem činnosti je výzkum, včetně zajišťování infrastruktury výzkumu, vymezený zákonem o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků, a splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněno tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.

2. ÚZIS ČR prohlašuje, že je organizační složkou státu v přímé řídicí působnosti MZ ČR, splňuje veškeré podmínky a požadavky v této Smlouvě stanovené a je oprávněn tuto Smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
3. ÚZIS ČR je organizační složkou státu a jeho základním předmětem činnosti je řízení a koordinace plnění úkolů Národního zdravotnického informačního systému (dále jen „NZIS“), včetně činností souvisejících s rozvojem a zdokonalováním NZIS, určeného ke sběru, zpracování a vyhodnocování zdravotnických informací, k vedení národních zdravotních registrů, k poskytování informací v rozsahu určeném právními předpisy při respektování podmínek ochrany osobních dat občanů, k využití informací v rámci zdravotnického výzkumu a ve vývoji a údržbě systému úhrad lůžkové péče a dále při hodnocení struktury a kvality léčebné péče, jak je vymezeno v jeho zřizovací listině vydané ministrem zdravotnictví dne 10. 5. 2007 pod č. j. MZDR 2942/2007 ve znění změn provedených Opatřením Ministerstva zdravotnictví vydaného pod č.j.: MZDR 2184/2016-3/OPR ze dne 25. 1. 2016, Opatřením Ministerstva zdravotnictví vydaného pod č. j. MZDR 50667/2016-1/OPŘ ze dne 24. 8. 2016, Opatřením Ministerstva zdravotnictví vydaného pod č. j. MZDR 4543/2017-1/OPR ze dne 1. 2. 2017 a opatřením Ministerstva zdravotnictví vydaného pod č. j. MZDR 50497/2017-3/OPR ze dne 1. 11. 2017.
4. ÚZIS ČR je oprávněn poskytovat pro statistické a vědecké účely z národních zdravotních registrů, resp. NZIS, údaje, a to v podobě, ze které nelze určit konkrétní fyzickou nebo právnickou osobu.
5. VÚPSV je příjemcem dotace na základě rozhodnutí Ministerstva vnitra č. 8/2019 IC NNO o poskytnutí neinvestiční dotace ze státního rozpočtu na rok 2019 „Integrace cizinců 2019“ pro projekt Zdravotní péče a zdravotní stav cizinců v ČR, a to za účelem integrace státních příslušníků třetích zemí pobývajících na území České republiky legálně v režimu zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Cílem projektu je zmapování specifík veřejné zdravotní péče a zdravotního stavu cizinců z třetích zemí na základě analýz dostupných datových zdrojů NZIS za celou Českou republiku.

Článek 2 Účel Smlouvy

1. Tato Smlouva se uzavírá za účelem vytvoření analýzy zdravotní péče a zdravotního stavu cizinců v ČR z dat NZIS pro projekt specifikovaný v článku 1 odst. 5 této Smlouvy.
2. Předmětem této Smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností Smluvních stran při zadávání analýz, jejich přípravě a přebírání analytických výstupů.

Článek 3

Předmět smlouvy

1. Zhotovitel se zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí pro Objednatele dílo spočívající ve vypracování analýzy zdravotní péče a zdravotního stavu cizinců na území ČR z dat NZIS (dále jen „Analýza“) v rozsahu a způsobem uvedeným v článku 4 Smlouvy.
2. Objednatel se zavazuje za dílo zaplatit Zhotoviteli cenu dle článku 8 této Smlouvy.

Článek 4

Postup při zpracování Analýzy

1. Zhotovitel zpracuje Analýzu se základní osnovou a v uvedeném rozsahu způsobem uvedeným v příloze č. 1 Smlouvy – Specifikace obsahu spolupráce stran Smlouvy: Zmapování specifik veřejné zdravotní péče a zdravotního stavu cizinců z třetích zemí na základě analýz dostupných datových zdrojů Národního zdravotnického informačního systému (NZIS) za celou ČR a všechny kraje ČR.
2. Předmětem díla je zmapování a popis zdrojů dat NZIS, metodiky a dostupnosti požadovaných dat o cizincích třetích zemí a zpracování základních kvantitativních ukazatelů v současnosti se zohledněním vývoje za posledních deset let. Následně po konzultaci možností NZIS dojde k vytvoření analytických výstupů po konzultaci s objednatelům s ohledem na potřeby projektu. Bližší specifikace rozsahu a obsahu analýzy, která je předmětem smlouvy, je uvedena v příloze č. 1.

Článek 5

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany jsou povinny při plnění této Smlouvy vzájemně spolupracovat, poskytnout si vzájemně veškerou součinnost nezbytně nutnou při plnění této Smlouvy a vzájemně se informovat o skutečnostech, které jsou nebo mohou být významné pro plnění této Smlouvy.
2. Každá ze Smluvních stran se zavazuje upozorňovat druhou Smluvní stranu včas na všechny hrozící vady svého plnění dle této Smlouvy, jakož i poskytovat druhé Smluvní straně veškeré informace, které jsou pro plnění této Smlouvy nezbytné.
3. Každá ze Smluvních stran se zavazuje neprodleně oznámit písemnou formou druhé Smluvní straně překážky, které jí brání v plnění předmětu této Smlouvy a výkonu dalších činností souvisejících s plněním předmětu Smlouvy.
4. Objednatel se zavazuje poskytnout Zhotoviteli konzultace a součinnost při přípravě scénáře a obsahu analýz, které jsou blíže specifikovány v Příloze č. 1 této Smlouvy. Objednatel se rovněž

zavazuje průběžně konzultovat výstupy analýz a připomínkovat je tak, aby formátem i obsahem odpovídaly cílům spolupráce.

5. Zhotovitel se zavazuje respektovat připomínky Objednatele, zpracovávat data z NZIS v souladu se zadáním této Smlouvy, provést jejich analytické vyhodnocení a následně společně s Objednatelem publikovat ve formátu agregovaných výstupů, které neumožní jakoukoli přímou i nepřímou identifikaci subjektu údajů.
6. Zhotovitel se zavazuje postupovat při plnění v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), dalšími právními předpisy upravujícími ochranu osobních údajů a stanovisky Evropského sboru pro ochranu osobních údajů a Úřadu pro ochranu osobních údajů.
7. Publikace výsledků analýz bude společným dílem Objednatele a Zhotovitele. Jakékoli zveřejnění výsledků analýz musí být předem konzultováno a schváleno Objednatelem.
8. Objednatel se zavazuje, že Zhotoviteli poskytne veškeré informace a materiály potřebné k plnění předmětu Smlouvy bez zbytečného odkladu. Objednatel nebude na základě této Smlouvy předávat Zhotoviteli žádné osobní údaje.
9. Smluvní strany se zavazují vzájemně si poskytnout potřebnou součinnost při výkonu finanční kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů.

Článek 6

Termín a místo plnění

1. Analýza bude zpracována a předána nejpozději v termínu do 30. 11. 2019
2. Místo plnění je Výzkumný ústav práce a sociálních věcí, Dělnická 2 13/12, Praha 7.

Článek 7

Předání předmětu plnění

1. Analýza ve formě předběžného návrhu bude předána v elektronické podobě na CD/DVD.
2. Po odevzdání předběžného návrhu proběhne připomínkové řízení, kdy budou Objednatelem zpracovány připomínky či vytknuty vady a nedostatky, případně bude předběžný návrh uznán Objednatelem za dostačující a nevyžadující další úpravy.

3. Po ukončeném připomínkovém řízení bude Objednateli předána závěrečná verze Analýzy, a to ve dvou vyhotoveních v elektronické podobě na CD/DVD a elektronicky zaslána e-mailem na adresu [REDACTED].
4. Protokolární předání proběhne tak, že Objednatel převezme Analýzu výhradně bez vad a nedodělků. Protokol o předání Analýzy musí být podepsán Zhotovitelem i Objednatelem.
5. Výstupy plnění ve formě předběžného návrhu a závěrečné verze převezme: [REDACTED], [REDACTED], Výzkumný ústav práce a sociálních věcí, Dělnická 2 13/12, Praha 7.
6. Rozsah předávaných a zpracovávaných dat, resp. analýz je stanoven v článku 4 této smlouvy. Veškeré analýzy budou Zhotovitelem předávány v elektronické formě, a to ve formátu běžně dostupných souborů MS Office.
7. Předávané výstupy musí být vyhotoveny v konečné podobě agregovaných analýz (grafy, publikovatelné sumární tabulky, texty) včetně popisované interpretace ze strany Zhotovitele. Výstupy budou předávány jako konečné analýzy obsahující výslovně pouze agregovaná data a vyhodnocené ukazatele bez jakýchkoli osobních údajů subjektů, resp. výslovně v podobě, která neumožňuje identifikaci konkrétní fyzické či právnické osoby.
8. Individuální údaje poskytovatelů zdravotních služeb je oprávněn Zhotovitel poskytnout, zveřejnit nebo využít jen v souladu s postupem a podmínkami upravenými v ustanovení § 73 zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách a podmínkách jejich poskytování (zákon o zdravotních službách), ve znění pozdějších předpisů, ve spojení s § 17 odst. 2 zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších zákonů (dále též jen „zákon o státní statistické službě“), jestliže poskytovatel zdravotních služeb, jehož se tento údaj týká, dal k takovému zveřejnění, poskytnutí nebo využití souhlas. Jde-li o údaj o právnické osobě, musí být souhlas podepsán statutárním orgánem. Souhlas musí mít písemnou formu a musí z něho být zřejmé, o jaký důvěrný statistický údaj jde, jak a kým má být využit (§ 17 odst. 2 zákona o státní statistické službě).
9. Smluvní strany souhlasí, že pakliže plněním předmětu dle této Smlouvy dojde ke vzniku databáze dle ustanovení § 88 Autorského zákona tak práva pořizovatele databáze náleží Zhotoviteli.
10. Pořizovatel databáze uděluje Objednateli místně a množstevně neomezenou licenci ke všem způsobům užití této databáze, zejména pak k vytěžování a zužitkování jejího obsahu. Licence je udělena jako nevýhradní, neodvolatelná a na dobu trvání zvláštního práva pořizovatele k databázi. Licence je udělena bezplatně.

Článek 8 Cena a platební podmínky

1. Objednatel uhradí Zhotoviteli za předmět smlouvy odměnu ve výši **100 000 Kč** (slovy: stotisíc korun českých). Vzhledem k tomu, že Zhotovitel není plátcem DPH, jsou všechny uvedené ceny vč. DPH. Dohodnutá cena vychází z předpokládaných nutných nákladů zpracování díla.
2. Cena za zajištění plnění dle této Smlouvy bude Objednatelem hrazena na základě faktury vystavené Zhotovitelem do 14 dnů po předání a řádné akceptaci díla.
3. Zhotovitel je povinen společně s fakturou předložit Objednateli jím potvrzený předávací / akceptační protokol.
4. Daňový doklad musí obsahovat veškeré náležitosti stanovené obecně závaznými právními předpisy pro daňový doklad, zejména v § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
5. Daňový doklad/faktura musí být doručen v jednom originálu do sídla Objednatele.
6. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit bez zaplacení daňový doklad, pokud neobsahuje některou náležitost nebo má jiné závady v obsahu. Ve vráceném daňovém dokladu musí vyznačit důvod vrácení. Zhotovitel je povinen podle povahy nesprávnosti daňový doklad opravit nebo nově vyhotovit. Oprávněným vrácením daňového dokladu se přerušuje původní lhůta splatnosti. Nová lhůta běží znovu ode dne doručení opraveného nebo nově vyhotoveného daňového dokladu.
7. Daňový doklad je splatný do 21 dnů ode dne jeho doručení Objednateli. Finanční závazky Objednatele se považují za splněné dnem odepsání příslušné částky z jeho účtu ve prospěch účtu Zhotovitele.
8. Daňový doklad musí obsahovat bankovní spojení Zhotovitele zveřejněné správcem daně způsobem umožňující dálkový přístup v registru plátců DPH. Bez těchto náležitostí nebude daňový doklad proplacen a bude bez zaplacení vrácen v době splatnosti zpět a počne běžet nová doba splatnosti ode dne doručení opraveného nebo nově vyhotoveného daňového dokladu.
9. Pokud k datu uskutečnění zdanitelného plnění budou u Zhotovitele naplněny podmínky ust. § 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, (nespolehlivý plátců) nebo bude na daňovém dokladu uveden bankovní účet nezveřejněný zákonným způsobem ve smyslu ust. § 109 odst. 2 písm. c) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (nezveřejněný účet), je Objednatel oprávněn postupovat dle ust. § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, tj. zvláštním způsobem zajištění daně. V takovém případě je Objednatel oprávněn uhradit část finančního závazku ve výši vypočtené daně z přidané hodnoty nikoliv na bankovní účet

Zhotovitele, ale přímo na bankovní účet příslušného správce daně, přičemž se tímto považuje finanční závazek Objednatele vůči Zhotoviteli za zcela vyrovnaný.

Článek 9

Úroky z prodlení a smluvní sankce

1. Pro případ prodlení se zaplacením příslušné, řádně fakturované platby za plnění dle této Smlouvy z důvodu na straně Objednatele, je Zhotovitel oprávněn účtovat Objednateli, který je v prodlení, úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý celý den prodlení. Úroky z prodlení se Objednatel zavazuje zaplatit Zhotoviteli do 15 dnů ode dne jejich oprávněného písemného uplatnění Zhotovitelem, a to způsobem platným pro placení daňových dokladů dle článku 5. této Smlouvy.
2. V případě prodlení s plněním dle této Smlouvy se Zhotovitel zavazuje zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny plnění, se kterým je v prodlení, a to za každý i započatý den prodlení. Smluvní pokutu se Zhotovitel zavazuje zaplatit Objednateli do 15 dnů ode dne jejího písemného uplatnění Objednatelem, kterému vznikl nárok na zaplacení smluvní pokuty, a to na účet, který mu v této souvislosti sdělí.
3. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.
4. Smluvní strana odpovídá za škodu způsobenou druhé Smluvní straně v souvislosti s plněním dle této Smlouvy. Žádná ze Smluvních stran neodpovídá za jakékoli nepřímé, náhodné či následné škody.
5. Nahrazuje se pouze škoda skutečná. V rozsahu povoleném platnými právními předpisy nenese žádná ze Smluvních stran odpovědnost za jakékoli nepřímé, nahodilé nebo následné škody, škody způsobené na ztrátách nebo poškození dat nebo škody spočívající v ušlém zisku nebo ztrátě výnosů nebo jiné finanční ztrátě.
6. Žádná ze Smluvních stran není odpovědná za prodlení se splněním svých závazků, prokáže-li, že jí ve splnění povinnosti ze Smlouvy dočasně nebo trvale zabránila mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na její vůli (vyšší moc). Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná smluvní strana byla v prodlení s plněním své povinnosti nebo vznikla z jejích hospodářských poměrů. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá překážka, s níž jsou tyto účinky spojeny.

Článek 10 Ustanovení společná a závěrečná

1. Otázky touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí občanským zákoníkem a vybranými ustanoveními Autorského zákona. Pro vyloučení pochybností strany výslovně potvrzují, že na závazky z této Smlouvy vzniklé se nepoužijí tato ustanovení občanského zákoníku:
 - neúměrné zkrácení - § 1793 až § 1795;
 - změna okolností - § 1765;
 - zákaz ultra duplum - § 1805 odst. 2;
2. Tato Smlouva končí splněním povinností Smluvních stran, písemnou dohodou Smluvních stran, výpovědí jedné ze Smluvních stran s 1 měsíční výpovědní lhůtou, počínající běžet od prvního dne měsíce následujícího od doručení výpovědi druhé smluvní straně nebo zánikem Objednatele či Zhotovitele bez právního nástupce, eventuálně zánikem oprávnění některé ze Smluvních stran, které je nezbytné ke splnění smluvních povinností této strany nebo k naplnění účelu této Smlouvy.
3. Smluvní strany tímto sjednávají, že případné prodlení Zhotovitele s provedením díla považují za podstatné porušení povinnosti.
4. Mezi stranami bude platit za ujednané, že dnem doručení písemnosti se bude rozumět 2. den následující po dni odeslání písemné zprávy na adresu sídla uvedenou v záhlaví smlouvy, popř. na adresu uvedenou v oznámení o změně sídla smluvní strany, které bude písemnost adresována. Každá ze smluvních stran má povinnost neprodleně vyrozumět druhou stranu o jakýchkoli změnách v údajích uvedených v záhlaví této smlouvy; porušení této povinnosti nebude na újmu té straně, která toto porušení nezavinila.
5. Objednatel i Zhotovitel určí pro účely poskytování součinnosti kontaktní osobu:
 - a) na straně Objednatele: [REDACTED]
 - b) na straně Zhotovitele: [REDACTED]
6. Veškeré změny a dodatky smlouvy mohou být učiněny pouze písemně po vzájemné dohodě Smluvních stran.
7. Práva a povinnosti z této Smlouvy přecházejí na případné právní nástupce každé ze Smluvních stran. Převod práv a povinností na třetí osoby je možný pouze po předchozím písemném souhlasu Smluvních stran.
8. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

9. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv zajistí Objednatel
10. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
11. Smluvní strany souhlasí s poskytnutím informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
12. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem této Smlouvy před jejím podpisem seznámily, že byla uzavřena po vzájemné dohodě, podle jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.
13. Smlouva je vyhotovena ve **dvou** stejnopisech, z nichž Zhotovitel i Objednatel obdrží po jednom vyhotovení.

Přílohy:

č. 1 - Specifikace rozsahu analýzy zdravotní péče a zdravotního stavu cizinců v datech NZIS.

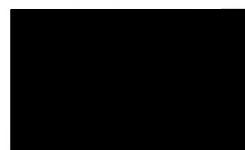
V Praze dne 20.6.2019



za Objednatele

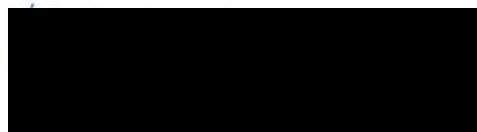
Mgr. Jaromíra Kotíková
ředitelka VÚPSV, v. v. i.

V Praze dne 10. 07. 2019



za Zhotovitele

prof. RNDr. Ladislav Dušek, PhD.
ředitel Ústavu zdravotnických informací a statistiky ČR



Příloha č. 1 - Specifikace rozsahu analýzy zdravotní péče a zdravotního stavu cizinců v datech NZIS



Zhotovitel si vyhrazuje možnost výsledné zpracování a jeho výše specifikovaný předpokládaný rozsah omezit s ohledem na dostupnost a kvalitu dat z jednotlivých zdrojů NZIS a po vzájemné konzultaci s Objednatelem.